

民國叢書

第一編

· 54 ·

語言·文字類

音學備考

廣韻研究

國劇韻典

金元戲曲方言考

夏敬觀著

張世祿著

張笑俠編

徐嘉瑞著

上海書店

夏敬觀著

音學備考

經傳師讀通假例證

目錄

支類	一
脂類	四
歌類	一〇
之類	一二
蕭類	一四
侯類	一七
魚類	一八
耕類	一八
真類	二二
元類	三〇
蒸類	三六

侵類	三九
東類	四一
陽類	四四
談類	四六

以上支類與脂類通假

支脂聲近

〔說文〕

菱

杜林菱或作

輓

輓或作

緹

緹或作

紫

古作

錫

錫或作

鬻

鬻或作

灰

移讀若

嬌

嬌讀若

〔說文〕

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

𦏧

𦏧或作

〔經傳〕

廢

儀禮文士阿廢

阿注

𦏧

周鄭

荷卦

本終

均朝

三視

之

易

惕

惕

惕

惕

惕

惕

惕

白虎通

引作

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

驚

古文

是

為

二

年

禮

記

曲

禮

是

職

方

注

提

是

或

為

氏

畫

畫

畫

畫

問喪

注

難

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

積

實部

引

作

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

倣

以上支類與歌類通假

支歌聲近

〔說文〕

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

〔經傳〕

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

是

石經

市師

記

漢

書

王

嘉

傳

故

辭

作

辭

作

辭

作

辭

作

辭

作

辭

作

辭

以上支類與之類通假 支之聲近

〔說文〕昊

小徐繫，傳目聲，按从大目轉，大所視也。

以上支類與蕭類通假無證

脂類

〔說文〕媯

讀若少，從少，聲。沙，從之，或文。沈，地，墜，讀若。

〔經傳〕綏安

說文無安字，鍾鼎文，綏小多作楚安，以安即古綏，字訓也，安，坐，詩儀周禮南

及〔國〕君

綏安注而後傳，注爲安，安周坐也，繫，辭古文安爲人綏簡，矣，記曲文禮，大隲夫孟則作綏退之

〔嘉〕陸

黃姚作安，禮記檀弓，退士虞禮，退或爲安，今文同，臨類爲通假也，不綏，尚齊盤庚

，綏古

爲此，皆爲特按，祭食，禮按，按當爲綏，字之，隨形，訛按，讀周禮耳，官今夏采，近綏，皆注爲綏

，故士

冠禮爲綏，玉，藻冠，綏之字，當爲綏，亦多作綏，者綏，當今作禮家，定字之，誤也，明堂又云

，夏綏

后氏之，綏注類，聲綏也，作嘉綏，隨，按讀，如歌，類實之義，，脂按，小徐繫，傳相，通假讀也，若綏少

，特牢

饋食禮，（升上），食，釋以文綏音，斯注，，則綏，肪或亦由綏，眞，對綏，轉讀爲脂，隨之，聲古，文斯，隨與隨所，，亦按

假歌也。通。鼃。毛詩，說邱文風引新舊，得此威。洒。周大雅，抑。官。餘。僕。內。注。韓。詩。鄭。外。司。傳。農。云。作。灑。洒。

當。爲。殺。集。周。解。引。繫。辭。而。不。殺。者。衰。夫。易。尚。史。書。記。湯。誓。時。何。日。易。喪。咨。尚。史。非。記。堯。典。吞。嗟。四。岳。

微。微。尚。書。堯。典。慎。微。五。典。危。至。史。記。按。上。作。林。和。賦。長。周。楊。賦。考。工。皆。記。以。欲。危。其。幾。至。也。注。類。鄭。

淮。南。小。山。招。隱。說。文。詭。讀。者。倚。跛。行。左。傳。閔。二。年。在。歌。類。之。證。記。上。齊。林。賦。或。作。無。跪。疊。

喻。通。協。雄。冀。州。可。協。均。危。崖。於。危。支。臨。非。是。乃。與。支。謂。光。左。傳。史。記。二。陳。紀。二。世。年。家。謂。是。作。爲。國。之。

幣。儀。禮。聘。曰。禮。陳。幣。皮。北。面。注。毀。文。周。易。本。謙。作。卦。天。道。虧。盈。而。益。謙。帷。摧。毛。詩。小。雅。

記。林。喪。之。大。記。播。加。爲。今。莖。字。也。詩。考。引。韓。文。或。爲。播。子。韓。聲。詩。之。作。莖。也。禮。矢。翳。毛。詩。大。

矢。其。文。宜。二。年。禮。記。子。呂。閒。覽。居。作。秋。桑。淮。南。引。子。作。矢。委。桑。弛。犁。黎。尚。書。禹。貢。至。于。離。合。

，。厥。土。青。黎。年。史。記。二。年。作。五。年。左。傳。史。記。元。晉。年。世。敗。莒。作。師。掌。子。歸。成。公。羊。傳。歸。作。犁。

傳。大。戴。禮。保。禕。毛。詩。鄭。引。風。郭。舍。子。人。僧。老。委。委。佗。佗。律。爾。雅。結。爾。尚。書。禮。器。注。納。結。引。結。

。作。威。毛。詩。幽。風。東。山。伊。威。在。引。韓。詩。說。文。威。作。委。威。小。雅。四。遂。左。傳。史。記。八。紀。年。世。家。紀。伯。

。作。遂。疊。螺。縲。累。葉。周。易。大。壯。其。角。張。釋。文。葉。羸。蠃。見。王。肅。作。字。注。鄭。虞。蠡。遂。蓼。周。

說卦傳（爲），義，釋文京注。蠟注見綴字。肄禮，記曲禮或爲肄。毋，徹，禮墳池，當爲，其徹也。麋鹿儀禮注，食大夫禮，皆作以藥。菁，疽。美當禮爲記，儀字，音之語，誤也。美，注按，字美，誤皆。當爲聲。蜜閼而，以書無逸，言許之殷，邦，說，文，閼記，嘉引作蜜，閼，左，閼傳，下，引三國，十二，年，閼，（閼。屈左傳，哀十六年，（遠）人表，並作屈，楚，固，家。

以上脂類與歌類通假聲近歌

〔說文〕肺作魚，肺，雄，鯽，鯽，或，閼，或，費，若，實，讀，祕，若，祕，讀，油，若，讀，必，从，弋，余，从，余，聲，爾

齊讀若。疑疑，古文，矢，聲，字，疑，詁，讀若，肱，肱，或作，息，聲，从，自，暱，暱，毛，詩，協，入，而，之，類，讀，若，羊，魚

人，又，由，之，轉，或，入，脂，呢，也，是，漢，弭，讀若耳，弭，聲，若，教

〔經傳〕會左傳，易，乾，卦，九，年，引，會，足，以，德，合，應，物，文，周，易，喜，乾，卦，利，物，足，以，和，之，義，殺，周

坤，卦，臣，或，試，其，殺，君，懿，文，尙，書，金，馬，作，噫，噫，尙，書，記，堯，典，（厥，民，析，納，大，尙，書，禹，貢，納，錫

賜，作，入，父，使，治，書，堯，典，（有，能，俾，父，史，記，父，作，治，作，毀，史，尙，書，堯，典，（圯，族，美，尙，書，堯，典，

作，史，記，堯，實，尙，書，（時，舊，勞，讀，于，外，）中，論，時，作，實，實，弗，周，易，實，卦，義，弗，衆，也，毛，詩，氏

鄭風燕（贈左傳弗及），後漢書（使注賴，引追之不及，儀禮士五昏行禮，又弗能作弗注，今

非儀（注禮，今相文見禮，某不為），界（界，毛詩文風部引駁赤鳥，凡遺詩序賁金贍作遠王，屈所屈，小晏子春秋，引君

基作（凡，毛詩文風部引駁赤鳥，凡遺詩序賁金贍作遠王，屈所屈，小晏子春秋，引君

作誠（漁，毛詩大雅文王有滅聲作漁城，伊公儀禮傳宣飲六酒禮，疑然立注，鄉，飲酒注如引作，

疑然（醫，醫周禮天官酒正二日醫注，網，畢音聲，與潛為弋似，陟，咸禮注，春官大之卜

言得人也，讀如王（留，記左傳世家八年采留桑，史至左傳昭文二十七置年，比幾衰左十傳

年六月，以月（以，史記，楚釋世家，幾本或作驚，昭七發，周禮司農以似為發，案注

肆，禮記禮器（肆，夏注，遺，禮記，玉頤或作行，遺，雷如，日，和，記尚書典，寅實禮納考日，記史

凡之櫛（呢，內呢，或為方，注，杜子春讀為或不義，不呢，楷，周易，恆卦，見上，恆，字，說文，引按作

或呢（文，呢，之，藥，作周禮考工記春云，麗藥當為弋注，，讀為替，代藥，或爾，禮記，射爾，或為祈爾

歸，公羊傳（宣十五年，然後）

以上脂類與之類通假聲照近之

經傳師讀通假例證

〔說文〕

增細讀與

康讀若

匿，讀若

羊，羊羈

緇，段玉

裁，嚴謂

可當作

羊，羊羈

，羊，車

按鑿也，

均脂類

聲若，

匿或作

關聲從

〔經傳〕

類，左傳

羊宜傳

十年取，

〔取經〕

駟左傳

文十六

年作，

〔楚子〕

涕弟，

子，古文

尚書也，

古文記

宋書世

弟作弟

閉，今

史記尚

書隱也

乃，毛

詩齊風

，宣十三年

伐，〔伐〕

暨溉左

傳，宣

三年〔生〕

子〔聖〕

〔聖〕

〔聖〕

〔聖〕

〔聖〕

，或爲

棄棄左

傳，昭

成二

十年，

〔去疾〕

〔去疾〕

〔去疾〕

〔去疾〕

〔去疾〕

爾彌

〔爾〕

〔爾〕

〔爾〕

〔爾〕

〔爾〕

〔爾〕

〔爾〕

〔爾〕

〔爾〕

過，春秋

繁露

〔至〕

〔至〕

〔至〕

〔至〕

〔至〕

〔至〕

〔至〕

〔至〕

肺周子

〔肺〕

〔肺〕

〔肺〕

〔肺〕

〔肺〕

〔肺〕

〔肺〕

〔肺〕

〔肺〕

以上脂類與魚類通假

〔說文〕

雀，讀

與雀

字同，

按從

小佳

脂，類

當爲

佳，以

亦禮

。野也

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

。野也

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

〔野〕

聲繫傳又徹小徐繫傳

〔經傳〕咨尙史記堯典作下民。其音。敕。古。尙。文。書。案。說。文。乃。敕。甲。從。案。聲。記。案。作。爲。陳。爾。之。甲。

脂或文對，轉也。其聲當於說文類解，字注玉，裁則爲說文當聲讀字如，彌綸就之尙書，釋文與了陳離，反正

之孟音讀注，按毛詩，大釋雅文了萃離傳反，子或敦，了，公羊道傳反，離弓發，音相，同故也。章

追見上。穀。昧尙書。堯典。一本。谷。作。史。記。作。穉。尙書。堯典。作。穉。子。姪。左。同。叔。子。二。年。公。

姪。傳作吉結爲周禮春官，大宗伯，吉禮爲吉，禮故書又市或爲告，杜子春云，書，或

鷓鴣或由形訛，按告齊或禮記郊特牲，齊與之音同。齊。艾。齊。侯。傳。于。桓。十。五。年。公。羊。傳。會

傳鄭作，蒿。梁。几鄭司農存几讀爲史執，按段玉裁注云，故几書蓋或爲几，淖。毛。書。邱。風。深。谷

引就，小徐繫傳醉李公羊傳定十四年，就李。醉。栗。毛。詩。幽。風。東。山。燕。在。栗。薪。馥。馥。小。雅。詩

楚引，韓詩蕊作觀，文選叱禮記內則不嘔。不。指。疾。注。周。禮。考。人。有。記。無。以。爲。威。速。也。

操春秋已傳曰矣，蓋豸左傳宜十七年又，作鳩有豸。

以上脂類與蕭類通假

經傳師讀通假例證

〔說文〕最小徐繫傳。訥會從取聲。

〔經傳〕最禮記樂記會以爲聚。注形，說聚。或流爲周禮，夏官職方氏（沂）注說，沐或

夷周禮天官玉府（共）珠璣。履足周易古噬本履作履。肚，

以上脂類與侯類通假

歌類

〔經傳〕罷周禮春官大宗伯（肅）宰（之）注文，故郵（禮記郊引詩性（雲）下農國及囑郵（囑）

文尤，本亦兮左傳三十二年，（孟子）石經初刻之作，（釋

以上歌類與之類通假歌近之

〔說文〕囙或作沙少聲。繫傳

〔經傳〕筭周禮考工記（胡）之筭，注釋，文故，書筭，爲古筭，杜，子段，玉錢，筭當爲筭

，作胡之筭，古文，正注，借中，字，爲筭，禮，則，禮，釋，文，云，（以）其筭，厚，割，注，与，老，筭，讀，爲，重，嘉

左傳齊世家六年（公子嘉）作壽。

以上歌類與蕭類通假

〔說文〕趨讀若

〔經傳〕柯筭周禮考工記胡之拘筭一，唐柯石，經說筭文作引筭作，柯詳前小，徐僑繫傳酒作語柯

。獻周易說卦傳爲果字，釋趨趨毛詩周禮風春筭官嗟樂師趨以兮采，齊注文，趨故本奔又趨

作趨，按說文趨趨異字，今遂誤，以爲趨之俗文。

以上歌類與侯類通假

〔說文〕亟古作駕縮作養聲從兼麥作奢縮

〔經傳〕嘉毛詩小雅節南山家父作誦誡蕭說毛詩引周頌維天之命假以二澄七

，年引假作何之，左傳昭九年作戲弗陽，乃後古文書我字武之紀注訛，引今傳云齊，作戲與，第非

脂類弗跨公羊傳三十二年（隻）開，穀梁作跨作胥。闊沙，周鄭司農疏讀爲沙壁，察注

車疏飾小眼春說注爲，沙。疏何字見上。譌僞帷禮記喪爲大記（加僞之荒）注也，僞按當作

聲誤者，漢人以歌魚可同，故也。

以上歌類與魚類通假

之類

〔說文〕

珣

說之畜

柩

毒

富

匱

匱

匱

匱

匱

匱

古文

又

聲

聲

聲

聲

聲

聲

聲

聲

聲

聲

聲

〔經傳〕

紉

禮記

郊特牲

作

朱

朱

朱

朱

朱

朱

朱

朱

爲，

古文

謾

禮記

古

文

或

作

尸

休

謾

備

備

休

爲

今

令

輻

本

作

輻

輻

輻

輻

輻

輻

，

試

其

弓

爲

考

核

核

核

核

核

核

核

葉

左

傳

本

又

作

盤

，

公

羊

作

盤

盤

，

漢

人

誤

以

聲

聲

聲

聲

聲

聲

聲

聲

，

甲

則

復

爲

服

服

服

服

服

服

服

服

以上之類與蕭類通假

